

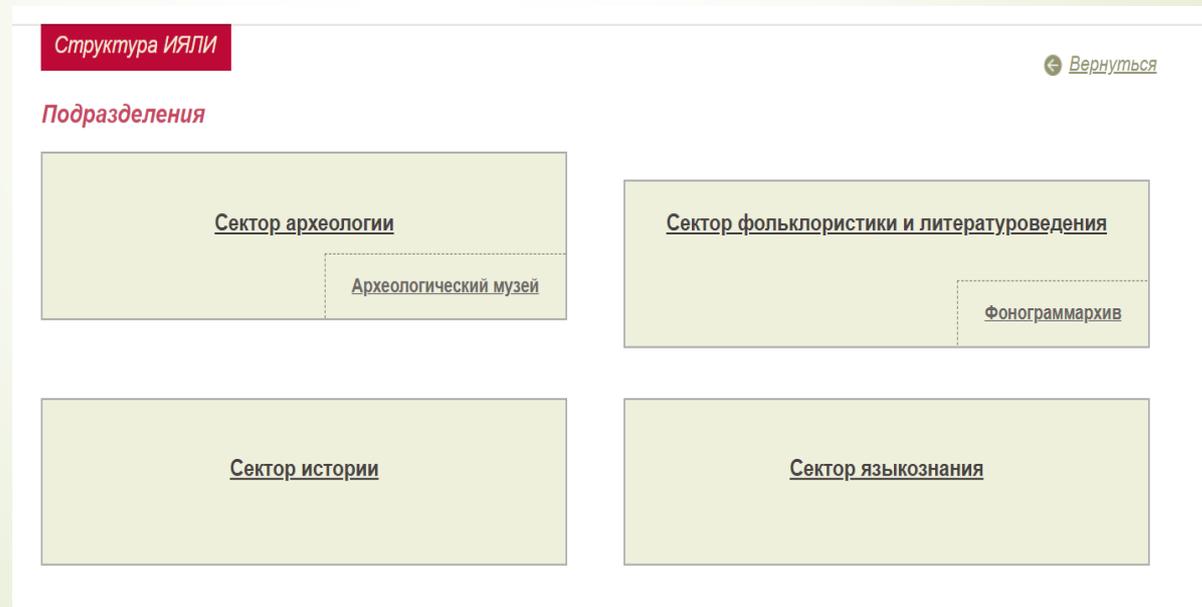


Использование электронно- информационных ресурсов в рамках этнокультурных практик

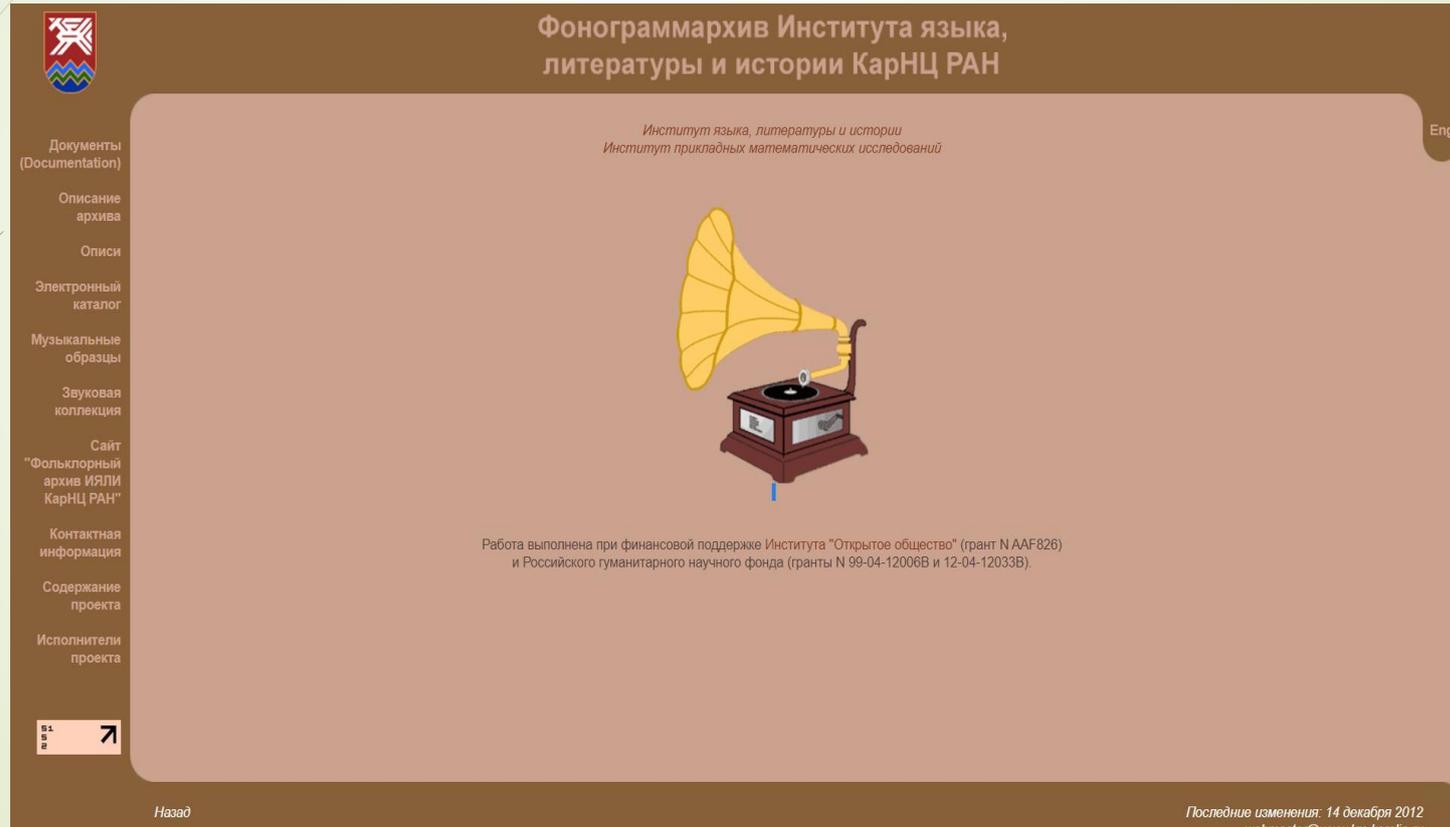




- На сайте Института ЯЛИ КарНЦ РАН находятся электронные ресурсы, которые дают возможность познакомиться с традиционной культурой карелов и вепсов
- В разделе «Структура Института» <http://illhportal.krc.karelia.ru/section.php?plang=r&id=2109> следует найти отсылку «Фонограммархив».



На сайте фонограммархива <http://phonogr.krc.karelia.ru/> следует открыть вкладку «Музыкальные образцы».



The screenshot shows the website interface for the Phonogram Archive of the Institute of Language, Literature and History of the Karelian Research Center of the Russian Academy of Sciences. The page has a dark brown header with the title "Фонограммархив Института языка, литературы и истории КарНЦ РАН" and the logo of the Institute of Language, Literature and History of the Karelian Research Center of the Russian Academy of Sciences. Below the header, there is a navigation menu on the left side with the following items: "Документы (Documentation)", "Описание архива", "Описи", "Электронный каталог", "Музыкальные образцы", "Звуковая коллекция", "Сайт 'Фольклорный архив ИЯЛИ КарНЦ РАН'", "Контактная информация", "Содержание проекта", and "Исполнители проекта". The main content area is light brown and features a central illustration of a gramophone with a large yellow horn. Below the illustration, there is a text block: "Работа выполнена при финансовой поддержке Института 'Открытое общество' (грант N AAF826) и Российского гуманитарного научного фонда (гранты N 99-04-12006В и 12-04-12033В)". At the bottom of the page, there is a "Назад" button and a footer with the text "Последние изменения: 14 декабря 2012" and the email address "webmaster@iym.krc.karelia.ru".

Фонограммархив Института языка,
литературы и истории КарНЦ РАН

Институт языка, литературы и истории
Институт прикладных математических исследований

Документы
(Documentation)

Описание
архива

Описи

Электронный
каталог

Музыкальные
образцы

Звуковая
коллекция

Сайт
"Фольклорный
архив ИЯЛИ
КарНЦ РАН"

Контактная
информация

Содержание
проекта

Исполнители
проекта

Работа выполнена при финансовой поддержке Института "Открытое общество" (грант N AAF826)
и Российского гуманитарного научного фонда (гранты N 99-04-12006В и 12-04-12033В).

Назад

Последние изменения: 14 декабря 2012
webmaster@iym.krc.karelia.ru

В представленном перечне музыкальных образцов можно найти и прослушать аутентичные записи.

Фонограммархив Института языка,
литературы и истории КарНЦ РАН

Eng

Музыкальные образцы

1. Как поехал добрый молодец. Песня любовная. Язык русский. Исполнители: Пашина Н.А., Евтюкова Е.И., Баканова У.А. с. Сумпосад, 1959 г. ФА 70/4 (mp3)
2. У Иванушка заболела голова. Жанр: песня качельная, язык русский. Исполнители: Баканова У.А., Каманина А.М., Полова, Ротмистрова, Базарова. с. Сумпосад, 1959 г. ФА 70/8 (mp3)
3. Во туманике, ой во печали... (отр.). Жанр: свадебная песня, язык: русский. Исполнители: Кадетова М.Ф., Фролова Т.А., Бычкова П.В. Собиратель: С. Н. Кондратьева. Место и год записи: Д. Демехово Медвежьегорского района (Заонежье), 1959 г. ФА 77/6. (mp3)
4. "Tere, tere, iye li", жанр: луввт, язык: саам., исполнитель: А.А.Юрьева, собиратель: В.П.Кузнецова, Ю.Н.Шпиницкая, Е.В.Марковская, В.Б.Бовин, место и год записи: с.Ловозеро, 2000г. (mp3)
5. "Королевич из Крякова", жанр: былина, исполнитель: П.И.Рябинин-Андреев, собиратель: Н.Н.Леви, место и год записи: г.Петрозаводск, 1940г. (mp3)
6. "Vuota jo kargienalla varduottova", жанр: причитание, язык: карел., исполнитель: П.С.Савельева, собиратель: В.П.Кузнецова, Р.П.Ремшувва, В.Б.Бовин, место и год записи: п.Мяндусельга, 1998г. (mp3)
7. "Ох ты зорюшка зоря", жанр: любовн.песня, исполнитель: Ф.И.Быкова, собиратель: В.Я.Евсеев, место и год записи: г.Беломорск, 1948г. (mp3)
8. "Tuuli Lilli Lemmingäini", жанр: элич.песня, язык: южн.карел., исполнитель: А.Ф.Никифорова, собиратель: В.Я.Евсеев, место и год записи: с.Спасская Губа, 1952г. (mp3)
9. "Ruskei neičyt, valgei neičyt", жанр: плясов.песня, язык: собств.карел., исполнитель: Сегозерский народный хор, собиратель: Ю.М.Зарицкий, А.П.Разумова, место и год записи: с. Паданы, 1952г. (mp3)
10. "Hanuri Kun tammihä tammahti", жанр: танцев.песня, язык: фин., исполнитель: И.А.Кондратьев, собиратель: В.Я.Евсеев, Ю.М.Зарицкий, место и год записи: с.Вокнаволок, 1952г. (mp3)
11. "Viela niitää honkia humisee", жанр: танцев.песня, язык: фин., исполнитель: И.А.Кондратьев, собиратель: В.Я.Евсеев, Ю.М.Зарицкий, место и год записи: с.Вокнаволок, 1952г. (mp3)
12. "Tuo on vanha Väinämöinen", жанр: элическая песня, язык: фин., исполнитель: В.Н.Проخورова, собиратель: В.Я.Евсеев, Ю.М.Зарицкий, место и год записи: п.Калевала, 1952г. (mp3)
13. "Toi Timoti ja sen sai", жанр: ёйга, язык: карел., исполнитель: Е.И.Хямяляйнен, собиратель: В.Я.Евсеев, место и год записи: п.Калевала, 1952г. (mp3)
14. Наигрыш на рожке, жанр: инструм.музыка, исполнитель: А.М.Носов, собиратель: Ю.М.Зарицкий, место и год записи: д.Рыбрека, 1952г. (mp3)
15. "Meid Vanjus", жанр: песня, язык: вепс., исполнитель: Шелтозерский народный хор, собиратель: В.Я.Евсеев, Ю.М.Зарицкий, место и год записи: с.Шелтозеро, 1952г. (mp3)
16. "Я еще молодушка", жанр: песня, язык: вепс., исполнитель: Шелтозерский народный хор, собиратель: В.Я.Евсеев, Ю.М.Зарицкий, место и год записи: с.Шелтозеро, 1952г. (mp3)

Назад

Последние изменения: 28 февраля 2019
webmaster@www.krc.karelia.ru

На страничке «Фольклорного архива» в разделе «Рукописная коллекция» находятся расшифровки этих произведений

http://folk.krc.karelia.ru/catalog.php?search_flang=2&view_genre=1&folklor_s=1



The screenshot shows the website 'FOLKLORNÝY ARHIV' (Folklore Archive) of the Institute of Language, Literature and History of the Karelian Research Centre of the Russian Academy of Sciences. The page displays a list of folk songs under the heading 'Произведения коллекции' (Collection Works). The list includes titles in Finnish and Russian, such as 'Ei ole kuilla kaihuilla... Ёйга' and 'No... kovorimme kolmi sanaa kuušilošon korkievartta'. The website has a decorative border with floral and bird motifs. On the left, there is a navigation menu with categories like 'Рукописная коллекция', 'Звуковая коллекция', and 'Фонотармаархив'. On the right, there are search filters for 'Folklore', 'Genre', 'Region', and 'Title', along with 'Search' and 'Clear' buttons.

ФOLKLORNÝY ARHIV
Института языка литературы и истории
Карельского научного центра РАН

Поддержан грантами РГНФ (08-04-12144В и 12-04-12033В)

Рукописная коллекция
Звуковая коллекция
Фонотармаархив
Новости
История
Фотоальбом
Проекты
Экспедиции
Семинар
Публикации
Электронная энциклопедия "Сказители Карелии"
Эпос и духовная лирика
Усть-Цильмы в записях Д.М. Балашова
Контакты

Произведения коллекции
Фольклор: Карельский

Ёйга

1. Ei ole kuilla kaihuilla... Ёйга
2. No... kovorimme kolmi sanaa kuušilošon korkievartta (Но... поговорим тремя словами о высоком стане), Ёйга
3. Oi kun on vilu (Ой как холодно)
4. Oi, kun on vilu vierullani, Ёйга
5. Tervetuloa vierahilla

Заговор

6. Anna šie, Ahti, suuri hauki, Дай ты, Ахти большую щуку, (На удачную рыбную ловлю)
7. Tuönän lehmäni leholla, Отпущу коровушку на луг, (Заговор на отпуск скота)

Песни

8. Bajju lastu, bajju lastu, Копыбельная песня
9. Bajju lastu, Копыбельная песня
10. Naaro kasvo järven rannalla
11. Huondez zor'aine (самодетельная песня, фрагмент)
12. Issuin illalla
13. Kalliolla kukkulalla rakennan minä majani
14. Kalliolle kukkulalle, Лирическая песня
15. Kalliolle kukkulalle, Лирическая песня
16. Kazvatti muamoi minu, Лирическая песня
17. Kokko lensi koillisesta (Прилетел орел с востока)
18. Lähtin minä lätkölään
19. Laigiel peiloi loven taan
20. Leikkua vargii lähellyä da
21. Mäelläpä kasvot koivu pikkunen, Лирическая песня
22. Menin meččah, istuin kivel (Пошла я в лес, сяду на камне), Частушки
23. Miepä laulan lapšellani, Копыбельная песня
24. Miepä laulan lapšellani

Фольклор
Карельский

Жанр
Все

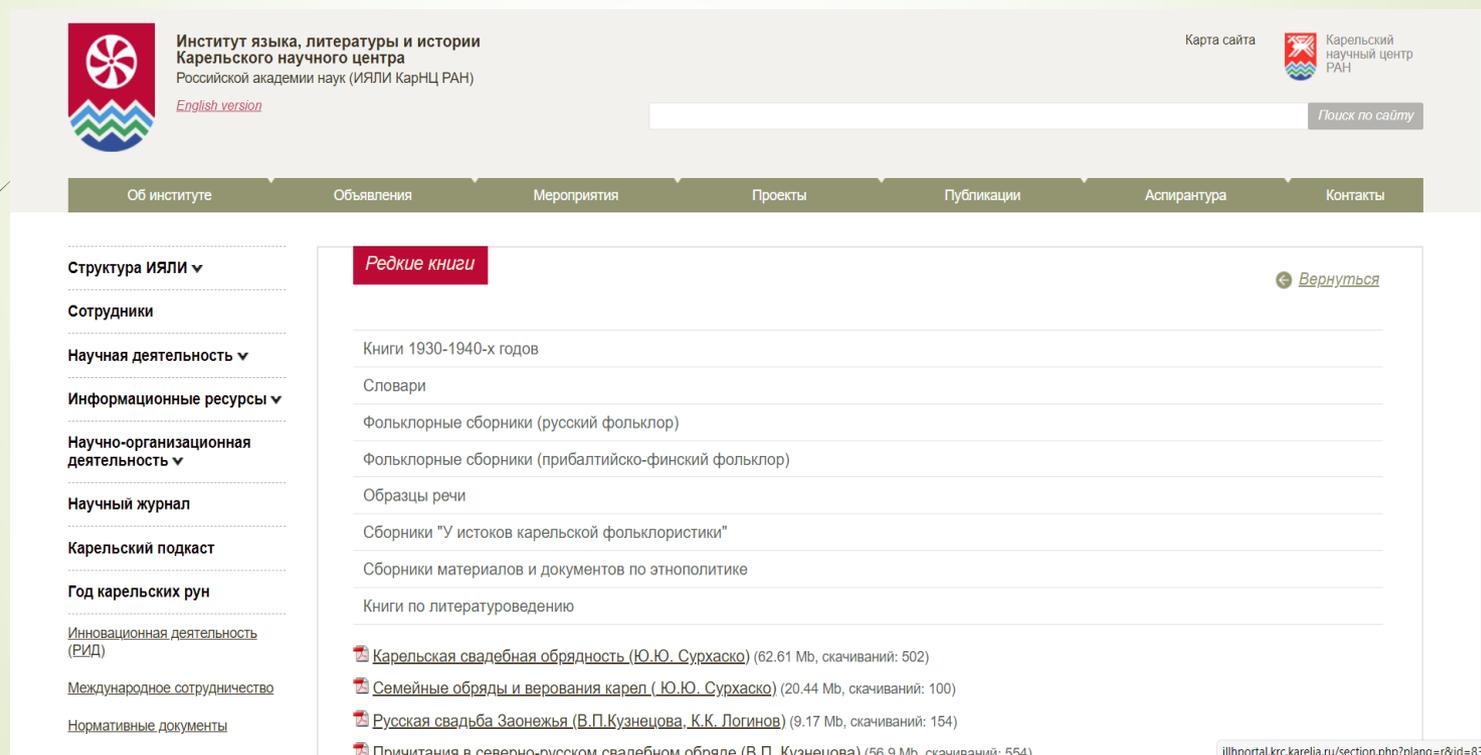
Район
Все

Название

искать очистить

Второй электронный ресурс Института ЯЛИ, которым можно воспользоваться для знакомства с традиционной культурой — это раздел «Редкие книги»

<http://illhportal.krc.karelia.ru/section.php?plang=r&id=864>



The screenshot shows the website interface for the 'Редкие книги' (Rare books) section. At the top left is the logo of the Institute of Language, Literature and History of the Karelian Scientific Center of the Russian Academy of Sciences (IYLI KRC). The header includes the text 'Институт языка, литературы и истории Карельского научного центра Российской академии наук (ИЯЛИ КарНЦ РАН)' and 'English version'. On the top right, there is a search bar and a 'Поиск по сайту' button. Below the header is a navigation menu with items: 'Об институте', 'Объявления', 'Мероприятия', 'Проекты', 'Публикации', 'Аспирантура', and 'Контакты'. The main content area is titled 'Редкие книги' and features a 'Вернуться' button. A list of book categories is shown: 'Книги 1930-1940-х годов', 'Словари', 'Фольклорные сборники (русский фольклор)', 'Фольклорные сборники (прибалтийско-финский фольклор)', 'Образцы речи', 'Сборники "У истоков карельской фольклористики"', 'Сборники материалов и документов по этнополитике', and 'Книги по литературоведению'. Below these are several book entries with their titles, authors, and download statistics:

- Карельская свалебная обрядность (Ю.Ю. Сурхаско) (62.61 Mb, скачиваний: 502)
- Семейные обряды и верования карел (Ю.Ю. Сурхаско) (20.44 Mb, скачиваний: 100)
- Русская свадьба Заонежья (В.П. Кузнецова, К.К. Логинов) (9.17 Mb, скачиваний: 154)
- Прочитания в северно-русском свадебном обряде (В.П. Кузнецова) (56.9 Mb, скачиваний: 554)

The URL 'illhportal.krc.karelia.ru/section.php?plang=r&id=83' is visible in the bottom right corner of the page.

На ресурсе собраны издания Института ЯЛИ, в настоящее время ставшие библиографической редкостью.

Открывают подборку сборники 1930-1940 годов:



Ресурс представляет богатую подборку по прибалтийско-финскому фольклору.

The screenshot shows the website of the Institute of Language, Literature and History of the Karelian Research Center of the Russian Academy of Sciences (ИЯЛИ КарНЦ РАН). The header includes the institute's logo, name, and contact information. A search bar is located in the top right. The main navigation menu is located below the header. The left sidebar contains a list of site sections. The main content area displays a list of folkloric collections under the heading 'Редкие книги'.

Институт языка, литературы и истории Карельского научного центра Российской академии наук (ИЯЛИ КарНЦ РАН)
[English version](#)

Карта сайта  Карельский научный центр РАН

Поиск по сайту

Об институте Объявления Мероприятия Проекты Публикации Аспирантура Контакты

Структура ИЯЛИ ▾
Сотрудники
Научная деятельность ▾
Информационные ресурсы ▾
Научно-организационная деятельность ▾
Научный журнал
Карельский подкаст
Год карельских рун
[Инновационная деятельность \(РИД\)](#)
[Международное сотрудничество](#)
[Нормативные документы](#)

Редкие книги [← Вернуться](#)

Фольклорные сборники (прибалтийско-финский фольклор)

-  [Карельские народные сказки \(1959\)](#) (8.68 Mb, скачиваний: 159)
-  [Карельские народные сказки \(Северная Карелия\), \(1963\)](#) (37.18 Mb, скачиваний: 147)
-  [Карельские народные сказки \(Южная Карелия\), \(1967\)](#) (22.09 Mb, скачиваний: 180)
-  [Карельские народные сказки. Репертуар Марии Ивановны Михеевой](#) (7.66 Mb, скачиваний: 2280)
-  [Карельские народные загадки](#) (3.17 Mb, скачиваний: 696)
-  [Карельские частушки \(составитель Т. Коски\)](#) (4 Mb, скачиваний: 254)
-  [Карельские ёйги](#) (8.96 Mb, скачиваний: 321)
-  [Карельские пословицы, поговорки, загадки \(кириллица\)](#) (4.7 Mb, скачиваний: 328)
-  [Карельские народные песни](#) (21.32 Mb, скачиваний: 9)
-  [Карельские эпические песни. Каталог](#) (9.72 Mb, скачиваний: 2)
-  [Карельские эпические песни \(подг. В.Я. Евсеев, 1950\)](#) (19.74 Mb, скачиваний: 10)
-  [Вепские сказки](#) (13.02 Mb, скачиваний: 1695)

Год карельских рун

[Инновационная деятельность \(РИД\)](#)

[Международное сотрудничество](#)

[Нормативные документы](#)

[Фотогалерея](#)

[Видео](#)



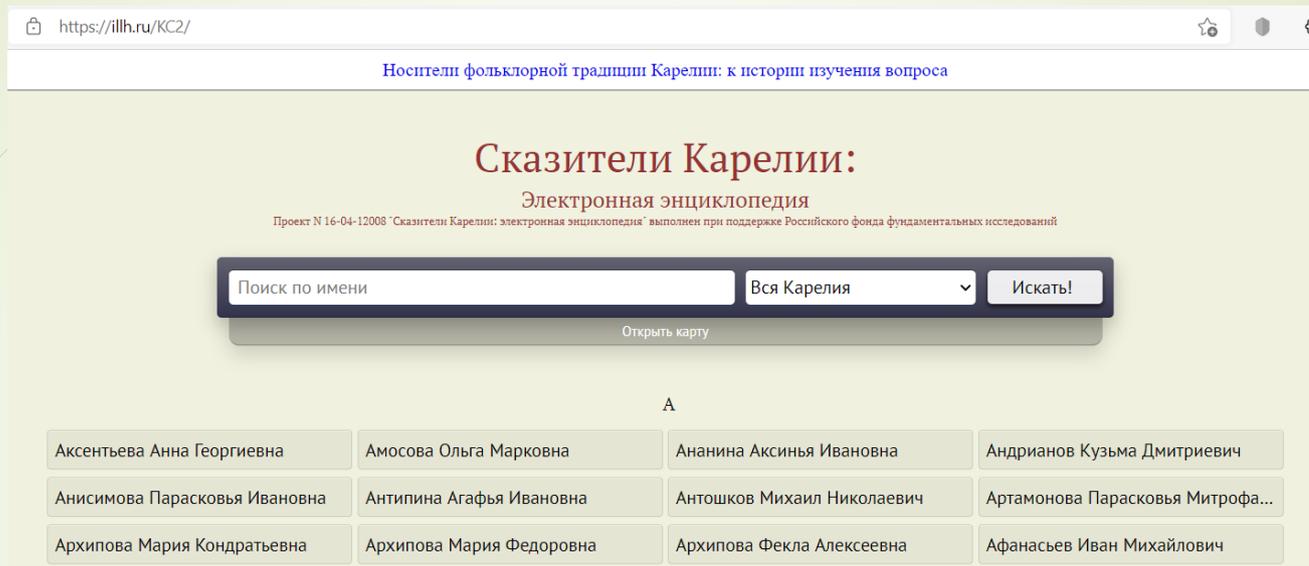
Книги по литературоведению

-  [Карельская свадебная обрядность \(Ю.Ю. Сурхаско\)](#) (62.61 Mb, скачиваний: 502)
-  [Семейные обряды и верования карел \(Ю.Ю. Сурхаско\)](#) (20.44 Mb, скачиваний: 100)
-  [Русская свадьба Заонежья \(В.П.Кузнецова, К.К. Логинов\)](#) (9.17 Mb, скачиваний: 154)
-  [Причитания в северно-русском свадебном обряде \(В.П. Кузнецова\)](#) (56.9 Mb, скачиваний: 554)
-  [Очерки велсской топонимии \(И.И. Муллонен\)](#) (10.87 Mb, скачиваний: 618)
-  [Живут среди народа руны: Очерки и воспоминания \(Тимонен Э.С.\)](#) (6.37 Mb, скачиваний: 279)
-  [Поэзия печали. Карельские обрядовые плачи \(У.С. Конкка\)](#) (11.39 Mb, скачиваний: 14)
-  [Путешествия Элиаса Лённрота: Путевые заметки, дневники, письма 1828-1842 гг. \(пер. с фин., 1985\)](#) (11.91 Mb, скачиваний: 7)

[← Вернуться](#)

Последние изменения: 27 апреля 2021

Помимо сборников, можно познакомиться и с другими книгами, например, с изданиями Э. П. Тимонен «Живут среди народа руны» 1979 г. (на фин. яз.) и «Путешествия Элиаса Лённрота: Путевые заметки, дневники, письма 1828-1842 гг.» (пер. с фин., 1985)



https://illh.ru/KC2/

Носители фольклорной традиции Карелии: к истории изучения вопроса

Сказители Карелии:

Электронная энциклопедия

Проект N 16-04-12008 "Сказители Карелии: электронная энциклопедия" выполнен при поддержке Российского фонда фундаментальных исследований

Поиск по имени

[Открыть карту](#)

А

Аксентьева Анна Георгиевна	Амосова Ольга Марковна	Ананина Акси́нья Ивановна	Андрианов Кузьма Дмитриевич
Анисимова Парасковья Ивановна	Антипина Агафья Ивановна	Антошков Михаил Николаевич	Артамонова Парасковья Митрофа...
Архипова Мария Кондратьевна	Архипова Мария Федоровна	Архипова Фекла Алексеевна	Афанасьев Иван Михайлович

С 2017 года начал формироваться ресурс, посвященный карельским сказителям.

На главную

Носители фольклорной традиции Карелии: к истории изучения вопроса

Республика Карелия находится на северо-западе России и граничит на востоке с Архангельской областью, на юге – с Вологодской и Ленинградской областью, на севере – с Мурманской областью. Западная граница совпадает с государственной границей Российской Федерации и Финляндии. На территории Карелии традиционно с момента ее возникновения проживали прибалтийско-финские народы (карелы и вепсы), а также славянское население, закрепившееся преимущественно на берегах Онежского озера и Белого моря. В зависимости от территориальной принадлежности выделяются несколько этнолокальных групп карелов: северные или беломорские карелы (Северная Карелия), южные карелы: ливвики и людики (Южная Карелия) и средние карелы (Средняя Карелия). Русскоязычное население также имеет свои самоназвания, которые напрямую соотносятся с ареалом проживания: пудожане (Пудожье), заонежане (Заонежье) и поморы (Поморье).

https://illh.ru/KC2/



Носители фольклорной традиции Карелии: к истории изучения вопроса

Сказители Карелии:

Электронная энциклопедия

Проект N 16-04-12008 "Сказители Карелии: электронная энциклопедия" выполнен при поддержке Российского фонда фундаментальных исследований

Вся Карелия



Искать!

[Открыть карту](#)

П

Пертунен Татьяна Алексеевна

https://illh.ru/KC2/



Носители фольклорной традиции Карелии: к истории изучения вопроса

Сказители Карелии:

Электронная энциклопедия

Проект N 16-04-12008 "Сказители Карелии: электронная энциклопедия" выполнен при поддержке Российского фонда фундаментальных исследований

Поиск по имени

Вся Карелия

Искать!

Открыть карту

А

Аксентьева Анна Георгиевна

Амосова Ольга Марковна

Ананина

Заонежье

Андрианов Кузьма Дмитриевич

Анисимова Парасковья Ивановна

Антипина Агафья Ивановна

Антошко

Вепсы

Артамонова Парасковья Митрофа...

Архипова Мария Кондратьевна

Архипова Мария Федоровна

Архипов

Петрозаводск
Приладожская Карелия

Афанасьев Иван Михайлович

Электронная энциклопедия

Проект N 16-04-12008 "Сказители Карелии: электронная энциклопедия" выполнен при поддержке Российского фонда фундаментальных исследований

Поиск по имени

Северная Карелия

Искать!



Заккрыть карту

Архипова Фекла Алексеевна

(1892 – 1980)

Архипова Ф. А. родилась в Кестеньгском районе, дер. Соукело в семье Вассы и Алексея Зайковых десятым ребенком. Трудиться начала очень рано, уже в восемь лет сидела за веслами в лодке (гребла), в десять лет научилась управлять оленями, а в пятнадцать лет вместе с отцом отправилась на сплав.

В школу она уже пошла в годы Советской власти, когда ожидала десятого ребенка. Ее мать была плакальщицей, талант матери передался и дочери.

Во время Гражданской войны, она вместе с мужем боролась против белогвардейцев в партизанском отряде, а летом 1918 г. на Мурманской дороге против английских интервентов. В 1919 г. возвратилась в родные места.

От нее записаны свадебные песни и многие плачи, которые опубликованы в академическом сборнике «Карельские причитания» (Петрозаводск, 1976 г., авторы А. Степанова и Т. Коски).



Ларионов Федор Леонтьевич

(грамотный, финский язык)

Larionov Huoti Levoškan poigu



Šyntyn olen Kalevalan piirissä (entinen Uhtuan piiri) Šuopaš šelšovetašša Šuopaššalmi kyläššä. Šyntyin 1910. Meitä oli perehtä 10 henkie. Nelli poikua, nelli tyttö. Tuatto da muamo. Miän talo oli keškivarakaš (средний). Miula oli kaheksan vuotta kun läksin käyväh venälästä kouluo. Kävin kaksi netälii. 1921 vuoteh ašti olin koulutta. 21 vuotena tuotto miun vei Šuomeh, a muu pereh jäi kodih kaheksan hengie. Šiitä mie läksin kouluh Šuomešša. Käyn kaksi nedälie keitokouluo. Šiitä mie läksin kansankouluh. Mie käyn šiih kansakouluo 2 luokkua. Heitin käymäh poikeš Olikšilla kahtakymmeneh nelläh diädöin luona. Hän rubei poikeš šuorimah Karjalah. Mie šanoin diädöiläni, että ota šie milmah Karjalah. No šiitä hän miun otti. 1924 vuotena tulimma Karjalah. Tulimma kevyällä muamon luokse Šuapaššelmeh. Diädini ei elän miän kera yheššä. Olin muamoni luona kešäkuun ašti. Miän talošta on toih puoli kilometrie bohatta, hän luodi uutta kodii. Mie šanoin muamallani, että työnnä šie milmani hot' minne ruatoh. Muamah šanou, kunne šie mänet? Mie käksin, lähen šen bohatan luokše. Mie kyšyn, eikö ole mitä šiula ruatuo? Hän šanou: "En tiija mitä nyt anduo." Duumaičči kuiteski 2 čuasuo, šiitä šanou, voin mie sinuo ottuo. Miula oli nellätosta vuotta. Mie panen šinuu lastu dorozimah. Mie rubein ruatamah. Ruavoin mie šinä piänä čuassu kymmenessä iltah. Tulin kodih ilalla, šanoin muamallani: "Otti ruatoh bohatta." Toisena piänä läksin huomenekšella čuassu viisi aikah. Niin minä nedälin. Menen jo häneldä den'gua kyšymäh. Hän otti čotat, kyšyy, mintä päivyto-kä šie ruavoit. Šanoin: "Šeičemen." Ei kyšyn minulta, äijänkö pitäy. Otti da laški čottah kaksi da puolin rubljuo laški nedälištä. Mänen kodiih. Šanon muamallani: "Šain kaksi i puoli rubljuo. En mie enämbyä lähe hänel ruadamah." Muamah kyšyy: "Kunneka šie lähet?" Mie šanon: "Mie lähen nyt spluavah." Mie läksin da olin šen koko kešän šiellä. Miula pantih splavašša kolmaš kategoria. Mie šain päiväššä kolme rubljuo. Tulin spluavašta kodih. Šen šykyšyn olin koissa. Da lähtin talvehel hirren vetoh

Lysekkki lylyjen seppä
 Talven hian lylyjä suoli
 kesän kette mitta surta
 se makasai ruskeen reporen
 eli valkijän järniksen
 jlese läksi hiekkomahan
 jo kovan kuopas
 silmään syntämättömän
 Tolsen kovan kuopas
 kovan kumittomattomah
 jo korralla kelmamella
 taljana tapatteli
 hien kinnen selkäluitto
 kelpauspa tuolla maata
 nuoren nestosen keralla

22/11
 Kor. №
 Et. apail. №

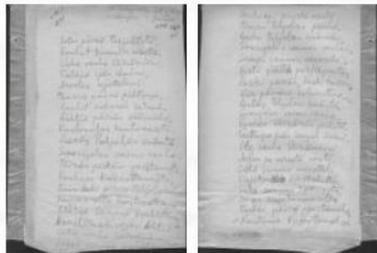
22/11
 Ma ka nanka nämmänsä
 Nieta yjän yhänen
 läksi Nieta ottamahan
 lauluja laattamahan
 kiviä hiekkomahan
 Anteroa aivan katori
 Tuonne Tuonelan mäkelän
 ma nalan ihkiputahan
 Otsaka on olari kuuri
 haaru nanka harrjosta
 nämmänsä hantun väisti
 puutasi Fidoja pautola
 Nieta anteroa niipari
 Nieta nämmön nafsabansa
 laulajan suolihin lappoi

Mikova

985 1880

Petrovski 18/12-53

Сампо



НА 22-1/91 (40 строк; конт. Освобождение солнца и луны), Михеева М.И., 62 г.

Mitäpä laulanan lajija kuta...



2 мин. 54 сек.

ФА ИЯЛИ 4/6 Руна 1948 юж.-кар. М.Михеева г.Петрозаводск В.Я.Евсеев

Šyntypä meilä šuuri mies



Mihejeva M. Runo kolhoosin perustamiseta // Totuus, 1941. toukok. 11 P.

Mihejeva M. Jopa Saksakin surevi... Runo // Totuus, 1945. lokak. 23 P.

Mihejeva M. Jälleenrakennustyöstä. Runo // Totuus, 1946. helmik. 27 P.

Mihejeva M. Pian siirtyy synkkä aika. Runo // Totuus, 1946. huhtik. 10 P.

Mihejeva M. Runo kylvöistä // Totuus, 1946. toukok. 19 P.

Mihejeva M. Sulle suurelle suvulle. Runo // Totuus, 1946. jouluk. 29 P.

Mihejeva M. Jopa Saksakin surevi. pian siirtyy synkkä aika. Runoja // Punalippu, 1947. nide 3. S. 101-103

Информация о сказителе - <https://www.olonec.ru/skazi.php> учения вопроса

Веб-сайт

Открытие памятной доски (https://vk.com/public188320317?w=wall-188320317_217)



ТОС "Гавриловка"

Екатерина Григорьевна с невесткой



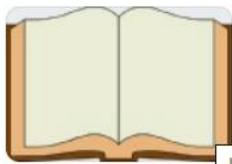
ТОС "Гавриловка"



Karjalan Rahvahan Liitto Союз карельского народа

✓ Вы подписаны

Ещё ▾



Каталог литературы



Каталог литературы
документы ГОО С...



Открыть приложе...



Открыть при...

Настроить

-  Управление
-  Статистика
-  Комментарии
-  Упоминания
-  События

	A	B	C	D
1		Сост. Н.А. Лавонен, науч. ред. А.С. Стеланова, отв. ред. 2- го изд. М.В. Кундозерова.		
2	Кундозерова М.В.		Песенный фольклор кестеньских карел = Kiestingin kansanlauluja. 2-е изд., исправленное	В книге представлена устно-поэтическая традиция карельского населения Лоухского района Карелии: эпические, свадебные и детские песни, заговоры, причитания, ёйги, собранные в 1970-1980 годы. Сборник снабжён вступительной статьёй и научным аппаратом, в том числе нотным приложением и примечаниями.
3	Жукова О.Ю.		Mi meles, se i keles. Vepsiläižed muštatišed (Что на уме, то и на языке. Вепские пословицы и поговорки)	В книге представлено 775 текстов по нескольким разделам: человек, семья, язык и речь, дом и родина, жизнь и смерть и другие. Эти пословицы и поговорки отражают взгляд вепсов на социальные, семейные и бытовые отношения. Каждый из текстов сопровождается переводом на русский язык, зачастую дословным. Образность вепского языка и своеобразие грамматических конструкций усложняет перевод на русский язык и понимание некоторых пословиц, но несмотря на это, книга будет интересна всем, кто хочет ближе познакомиться с самобытной культурой вепсов и их восприятием мира.
4	Жукова О.Ю.		Вепские обрядовые причитания: от поэтики жанра к поэтике слова	В монографии рассматриваются особенности одного из традиционных и наиболее древних жанров вепского фольклора - обрядовых причитаний и их поэтического языка. Обращение к поэтике причитания представляется важным на разных уровнях словесной выразительности: жанрово определяющая композиция, структурные моменты текста, обрядовая функция и тематика произведений. В работе анализируются устойчивые вербальные сочетания, выраженные атрибутивными словосочетаниями и глагольными парами. Исследование содержит описание основных мотивов плачей и выявление их значения и места в ритуальном действии. Уделено внимание функционированию в тексте причитания художественно-стилистических приемов: эпитета и аллитерации. Издание адресовано языковедам, этнографам, фольклористам, а также всем интересующимся народной культурой.
5	Миронова В.П.		Сюжет о сватовстве в мифической стране Хийтоле в контексте карельской эпической традиции	В настоящей монографии представлено комплексное изучение южнокарельской песни о сватовстве в мифической стране Хийтоле с выявлением его этнолокальной специфики. В ходе исследования определены и рассмотрены основные структурные компоненты сюжета, проанализированы центральные образы и мотивы в плане их истоков и семантики. Книга предназначена как для представителей многих гуманитарных дисциплин, так и для широкого круга читателей.
				В настоящем издании публикуются материалы пятого научно-практического семинара, проходившего в Петрозаводске 21-22 марта 2012 г. В семинаре приняли участие ученые, сотрудники музеев Петрозаводска, Санкт-Петербурга, Москвы. Обсуждались актуальные вопросы собирания, хранения и использования фольклорных, этнографических и археографических материалов. Впервые представлены описания фольклорных коллекций Института ЯЛИ, хранящихся в Научном архиве



Спасибо за внимание